

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tas-17 ta' Mejju 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Supremo – Spanja) – Industrias Químicas del Vallés, SA vs Administración General del Estado, Sapec Agro, SA

(Kawża C-325/16) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Agrikoltura — Direttiva 91/414/KEE — Direttiva 2010/28/UE — Artikolu 3(1) — Proċedura ta' eżami mill-ġdid, mill-Istati Membri, tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti awtorizzati — Terminu — Proroga)

(2018/C 240/03)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Tribunal Supremo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Industrias Químicas del Vallés, SA

Konvenuti: Administración General del Estado, Sapec Agro, SA

Dispożittiv

L-Artikolu 3(1) tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2010/28/UE tat-23 ta' April 2010 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE għall-inklużjoni tal-metalaxyl bħala sustanza attiva għandu jiġi interpretat fis-sens li t-terminu li huwa jipprevedi, li skada fil-31 ta' Diċembru 2010, sabiex jippermetti lill-Istati Membri jemendaw jew jirtiraw, konformement mad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, l-awtorizzazzjonijiet eżistenti għal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-metalaxyl bħala sustanza attiva, jikkostitwixxi terminu perentorju, liema terminu ma jistax jiġi pprorogat minn dawn l-Istati.

⁽¹⁾ ĠU C 305, 22.8.2016.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-17 ta' Mejju 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Lietuvos Aukščiausiasis Teismas – il-Litwanja) – Šiaulių regiono atliekų tvarkymo centras, “Ecoservice projektai” UAB, li kienet “Specializuotas transportas” UAB

(Kawża C-531/16) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Direttiva 2004/18/KE — Proċeduri ta' għoti ta' kuntratti pubbliċi għal xogħlijiet, għal provvisti u għal servizzi — Eżistenza ta' rabta bejn offerenti li ssottomettew offerti distinti għall-istess kuntratt — Obbligi tal-offerenti, tal-awtorità kontraenti u tal-qorti nazzjonali)

(2018/C 240/04)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Šiaulių regiono atliekų tvarkymo centras, “Ecoservice projektai” UAB, li kienet “Specializuotas transportas” UAB

fil-preżenza ta': “VSA Vilnius” UAB, “Švarinta” UAB, “Specialus autotransportas” UAB, “Ecoservice” UAB